

CARTA AO EDITOR

TRASMISIÓN DEL *TRYPANOSOMA CRUZI* MEDIANTE LA LECHE DE MADRE

Senhor Editor:

Recebi uma carta do Prof. Miguel E. Jörg, que gostaria de transcrever na Revista*.

Atenciosamente,

Vicente Amato Neto

* Nota do Editor: transcrita a seguir.

Prof. Dr. Vicente Amato Neto
São Paulo, Brasil

Distinguido Professor:

Un colega interesado en los aspectos pediátricos de la enfermedad de Chagas me ha hecho conocer el estudio de Usted y sus colaboradores publicado en Rev Hosp Fac Med S Paulo, 1988, 43/3 146 y como se cita a mi ex-jefe el prof. Salvador Mazza y su trabajo sobre transmisión del *Trypanosoma cruzi* mediante la leche de madre, me siento obligado a una aclaración que considero de importancia.

Fuí durante 15 años el ayudante principal del profesor Mazza, hasta su muerte y por ello me tocó intervenir en algo que atañe al hallazgo que se cita sobre el tema. Yo era el encargado de archivar los preparados extendidos, cubriéndolos con una laca que evitaba su decoloración o su ataque por ácaros. Al controlar en el microscopio los preparados

obtenidos por centrifugación de la leche de madre chagásica, observé en ellos abundantes leucocitos polimorfonucleares y eritrocitos. Se lo hice notar al prof. Mazza, pero como el hallazgo ya estaba publicado, tuve la impresión que le molestaba tener que hacer una rectificación. Efectivamente se trataba de una *mama sangrante*, lo cual explicaba fácilmente el pasaje de tripomastigotes a la leche. No encontré bacterias por lo cual evidentemente no se trataba de una mastitis; tampoco el número relativo de leucocitos y su condición permitía tal diagnóstico. Pero la cantidad de glóbulos rojos certificaba la condición sangrante. Considero importante hacer esta aclaración, pues posteriormente en ningún caso humano hemos podido repetir la observación, aún en algunas madres con infección chagásica aguda reciente y hasta 200 tripomastigotes por mm cúbico.

El prof. Mazza quiso minimizar la presencia de los eritrocitos señalándome "siempre hay algunos eritrocitos"...pero aquí había muchos, pilas de ellos.

Mi intención era escribir una carta al editor de v/ Revista del Hospital pero al no tener la dirección, me aventuro a escribirle a Usted. Pero le autorizo a que reproduzca tanto en esa revista como cualquier otra esta aclaración, que considero indispensable para dejar en claro un traspié científico del prof. Mazza. Quien lo haya conocido en persona se explicará su poca tendencia a rectificarse.

Quedo a su entera disposición para cualquier aclaración complementaria, con mis respetuosos saludos.

Miguel E. Jörg